

ES Uniq Series Hybrid Inverter

(GW8000-ES-C10 | GW10K-ES-C10 | GW12K-ES-C10)

Quick Installation Guide

快速安装指导

Copyright © GoodWe Technologies Co.,Ltd. 2025. All rights reserved.
版权所有©固德威技术股份有限公司 2025。保留所有权利。



GoodWe Technologies Co., Ltd.
No. 90 Zijin Rd., New District,
Suzhou, 215011, China
www.goodwe.com
Official Website 340-01220-01 service@goodwe.com

固德威技术股份有限公司
中国 苏州 高新区紫金路90号
T: 400-998-1212
www.goodwe.com
service@goodwe.com

CS-Czech

Informace v tomto stručném průvodci instalací se mohou změnit v důsledku aktualizací výrobku nebo jiných důvodů. Pokud není uvedeno jinak, nemůže tento návod nahradit štítky na výrobku ani bezpečnostní opatření v uživatelské příručce. Všechny uvedené popisy slouží pouze pro orientaci. Všechny činnosti musí provádět proškolení a kvalifikovaní technici, kteří jsou obeznámeni s místními normami a bezpečnostními předpisy. Důsledně dodržujte pokyny k instalaci, provozu a konfiguraci uvedené v tomto průvodci a uživatelské příručce. Výrobce nenese odpovědnost za poškození zařízení ani zranění osob v případě nedodržení pokynů.

DE-German

Die Informationen in dieser Kurzanleitung zur Installation können aufgrund von Produktupdates oder aus anderen Gründen geändert werden. Diese Anleitung kann die Beschriftungen auf den Produkten oder die im Handbuch beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen nicht ersetzen, sofern keine anderen Angaben gemacht werden. Alle Beschreibungen dienen nur zur Orientierung. Alle Arbeiten sollten von geschulten und sachkundigen Technikern durchgeführt werden, die mit den örtlichen Normen und Sicherheitsvorschriften vertraut sind. Halten Sie sich genau an die Anweisungen zur Installation, zum Betrieb und zur Konfiguration in dieser Anleitung und im Betriebshandbuch. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden aufgrund von Nichtbeachtung von Anweisungen.

EN-English

The information in this quick installation guide is subject to change due to product updates or other reasons. This guide cannot replace the product labels or the safety precautions in the user manual unless otherwise specified. All descriptions here are for guidance only. All operations should be performed by trained and knowledgeable technicians who are familiar with local standards and safety regulations. Strictly follow the installation, operation, and configuration instructions in this guide and user manual. The manufacturer shall not be liable for equipment damage or personal injury if you do not follow the instructions.

ES-Spanish

La información contenida en la presente guía de instalación rápida puede cambiar debido a actualizaciones del producto u otros motivos. Esta guía no puede sustituir a las etiquetas del producto ni a las precauciones de seguridad del manual del usuario, a no ser que se especifique otra cosa. Todas las descripciones aquí realizadas tienen únicamente fines de guía. Todas las operaciones deben ser llevadas a cabo por técnicos formados y con conocimientos que estén familiarizados con los estándares y normas de seguridad locales. Siga con exactitud las instrucciones de instalación, uso y configuración de esta guía y este manual del usuario. El fabricante no será responsable de los daños del equipo o las lesiones si no sigue las instrucciones.

FR-French

Les informations contenues dans ce guide d'installation rapide sont susceptibles d'être modifiées en raison de mises à jour du produit ou pour d'autres raisons. Ce guide ne peut pas remplacer les étiquettes des produits ou les consignes de sécurité figurant dans le mode d'emploi, sauf spécification contraire. Toutes les descriptions ne sont données ici qu'à titre indicatif. Toutes les opérations doivent être effectuées par des techniciens formés et compétents qui connaissent les normes et les règles de sécurité locales. Suivez scrupuleusement les instructions d'installation, d'utilisation et de configuration de ce guide et du mode d'emploi. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages à l'équipement ou de blessures si vous ne respectez pas les consignes.

IT-Italian

Le informazioni contenute in questa guida all'installazione rapida sono soggette a modifiche a causa di aggiornamenti del prodotto o per altri motivi. Salvo diversamente specificato, questa guida non sostituisce le etichette dei prodotti o le precauzioni di sicurezza descritte nel manuale d'uso. Tutte le descrizioni qui riportate sono a titolo indicativo. Tutte le operazioni devono essere eseguite da tecnici addestrati e competenti che conoscono gli standard locali e le norme di sicurezza. Seguire scrupolosamente le istruzioni per l'installazione, il funzionamento e la configurazione contenute in questa guida e nel manuale d'uso. Il produttore non è responsabile di danni all'apparecchiatura o di lesioni personali se non si seguono le istruzioni.

PT-Portuguese

As informações apresentadas neste guia de instalação rápida estão sujeitas a alterações devido a atualizações do produto ou por outras razões. Este guia não substitui as etiquetas do produto nem as precauções de segurança no manual do utilizador, salvo indicação em contrário. Todas as descrições aqui fornecidas são meramente indicativas. Todas as operações devem ser realizadas por técnicos com formação e conhecimentos necessários e que estejam familiarizados com os regulamentos de segurança e as normas locais. Siga rigorosamente as instruções de instalação, operação e configuração neste guia e manual do utilizador. O fabricante não se responsabiliza por danos no equipamento ou ferimentos se as instruções não forem seguidas.

TH-Thai

ข้อมูลในคู่มือผู้ใช้ชุดนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงเนื่องจากการปรับปรุงเนื้อหาหรือเนื่องจากสาเหตุอื่น ๆ คู่มือชุดนี้ไม่มีผลแทนทวงฉลากผลิตภัณฑ์หรือข้อควรระวังด้านความปลอดภัยในคู่มือผู้ใช้ ยกเว้นหากมีระบุไว้เป็นอย่างอื่น รายละเอียดทั้งหมดในคู่มือชุดนี้เป็นแนวทางเบื้องต้นเท่านั้น การดำเนินการทั้งหมดให้จัดการโดยช่างผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการฝึกอบรมและคุ้นเคยกับมาตรฐานและข้อบังคับด้านความปลอดภัยในพื้นที่ ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้งและกำหนดโครงสร้างการทำงานอย่างเคร่งครัดตามที่แจ้งในคู่มือชุดนี้และคู่มือผู้ใช้ ผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบใด ๆ ต่อความเสียหายของอุปกรณ์หรือการบาดเจ็บหากคุณไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้ที่แจ้ง

TR-Turkish

Bu kullanım kılavuzundaki bilgiler ürün güncellemeleri veya diğer nedenlerle değişebilir. Bu kılavuz, aksi belirtilmediği sürece ürün etiketlerinin veya kullanım kılavuzundaki güvenlik önlemlerinin yerini alamaz. Kılavuzdaki tüm açıklamalar sadece yol gösterme amaçlıdır. Tüm işlemler, yerel standartları ve güvenlik yönetmeliklerini bilen, eğitim almış ve bilgi sahibi teknisyenler tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu kılavuzdaki ve kullanım kılavuzundaki kurulum, çalışma ve yapılandırma talimatlarına harfiyen uyun. Talimatlara uyulmaması durumunda ortaya çıkacak ekipman hasarlarından ve yaralanmalardan üretici sorumlu olmayacaktır.

VI-Vietnam

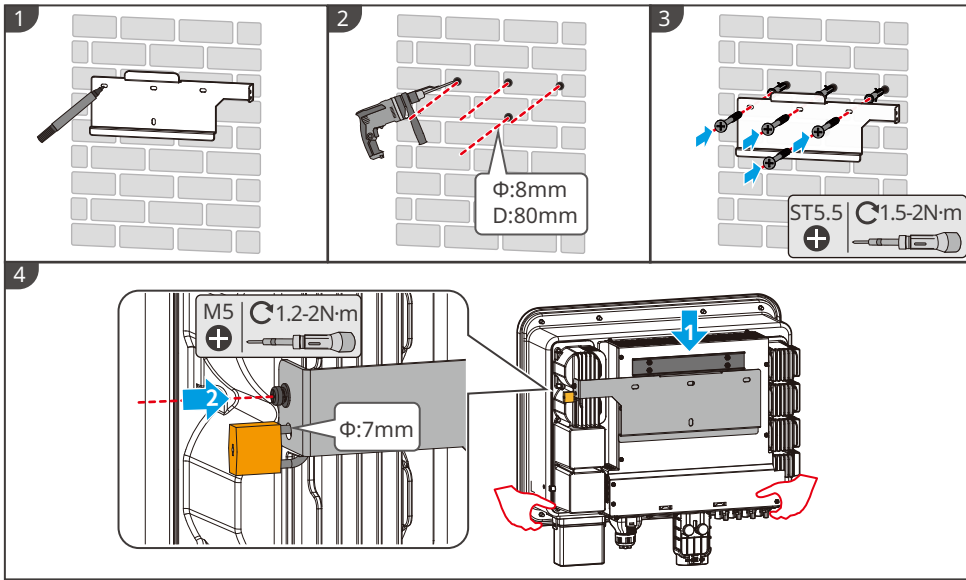
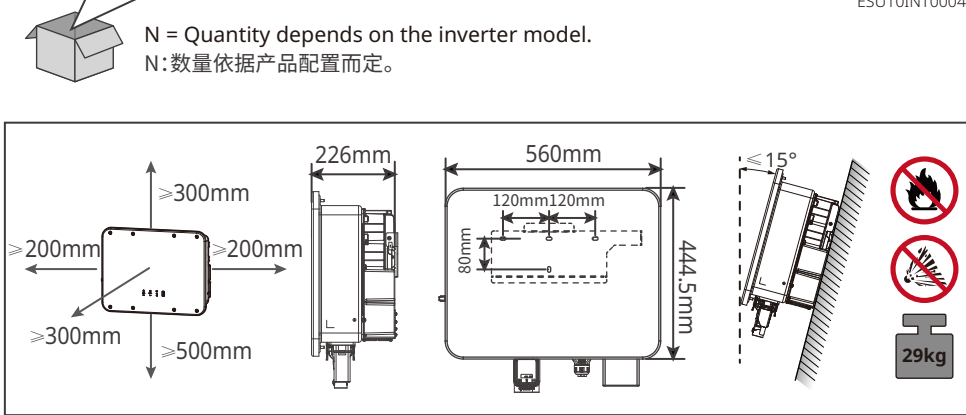
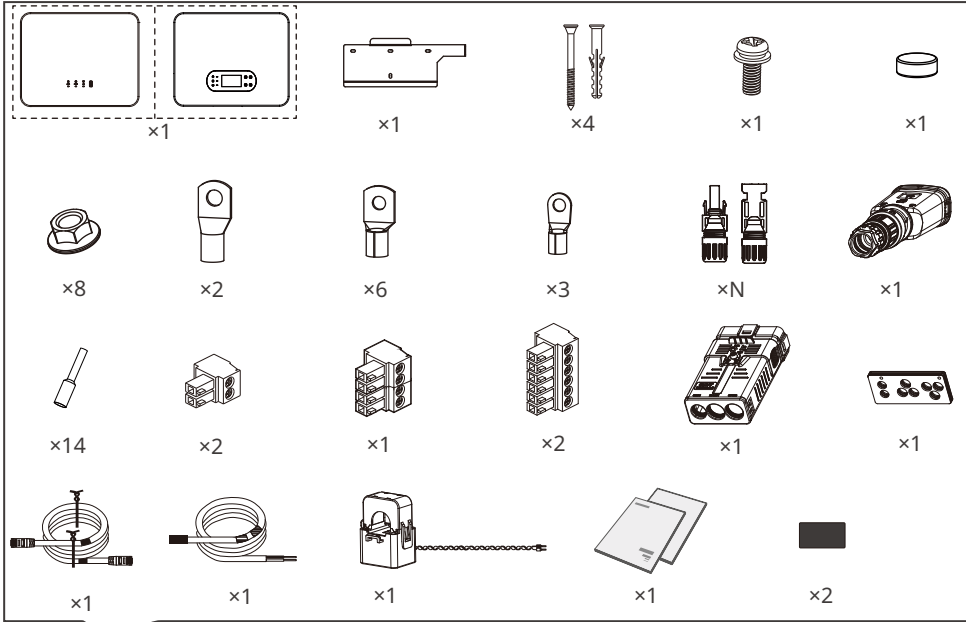
Thông tin trong hướng dẫn sử dụng này có thể thay đổi do cập nhật sản phẩm hoặc bất kỳ lý do nào khác. Hướng dẫn này không thể thay thế cho các nhãn sản phẩm hoặc các biện pháp phòng ngừa an toàn có trong hướng dẫn sử dụng trừ khi có quy định khác. Tất cả mô tả trong hướng dẫn sử dụng chỉ dành cho mục đích hướng dẫn. Mọi hoạt động vận hành phải được thực hiện bởi kỹ thuật viên đã qua đào tạo và có kiến thức, đã quen với các tiêu chuẩn và quy định an toàn của địa phương. Tuân thủ nghiêm ngặt các chỉ dẫn lắp đặt, vận hành và cấu hình có trong hướng dẫn này và hướng dẫn sử dụng. Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm về thiệt hại cho thiết bị hoặc thương tích cá nhân nếu bạn không làm theo hướng dẫn.

ZH-中文

因产品版本升级或其他原因，本文档内容会不定期进行更新。如无特殊约定，本文档不可取代产品标签或用户手册。本文档中的所有描述仅作为使用指导。设备所有操作必须由专业、合格的电气技术人员进行，技术人员需熟知项目所在地相关标准及安全规范。未按照本文档或对应用户手册要求安装、使用、配置逆变器造成的设备损坏或人员伤害，不在设备厂商责任范围之内。

Procedure

1 CS Instalace	DE Installation	EN Installation	ES Instalación
FR Installation	IT Installazione	PT Instalação	
TH การติดตั้งอินเวอร์เตอร์	TR İnvörtör Kurulumu	VI Lắp Đặt Bộ Biến Tần	ZH 安装

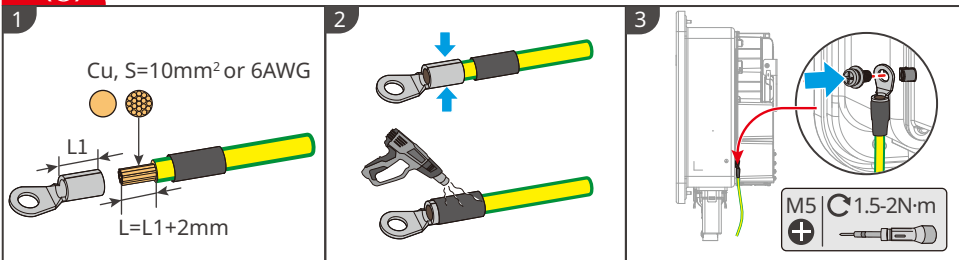


ESU10INT0005

Procedure

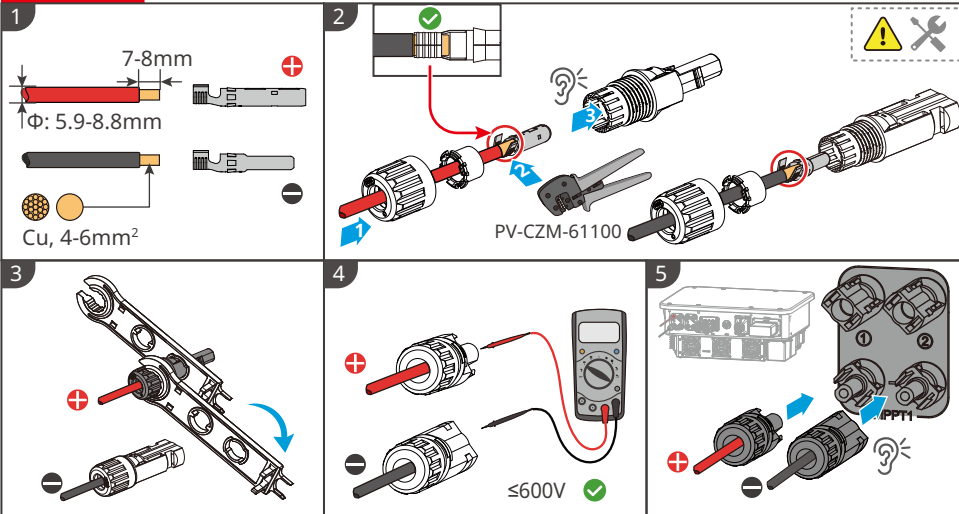
CS Elektrické připojení	DE Elektroanschluss	EN Electrical Connection
ES Conexión eléctrica	FR Raccordement électrique	IT Allacciamento elettrico
PT Ligaçāo elétrica	TH การเชื่อมต่อทางไฟฟ้า	TR Elektrik Bağlantısı
VI Kết Nối Điện	ZH 电气连接	

PE (⏏)



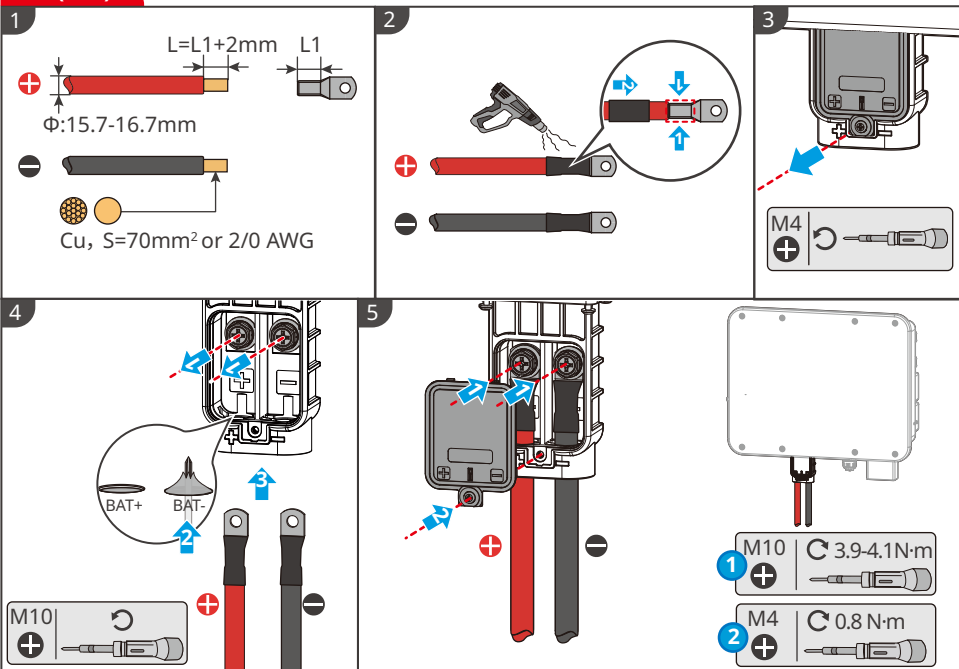
ESU10ELC0029

DC (MPPT)



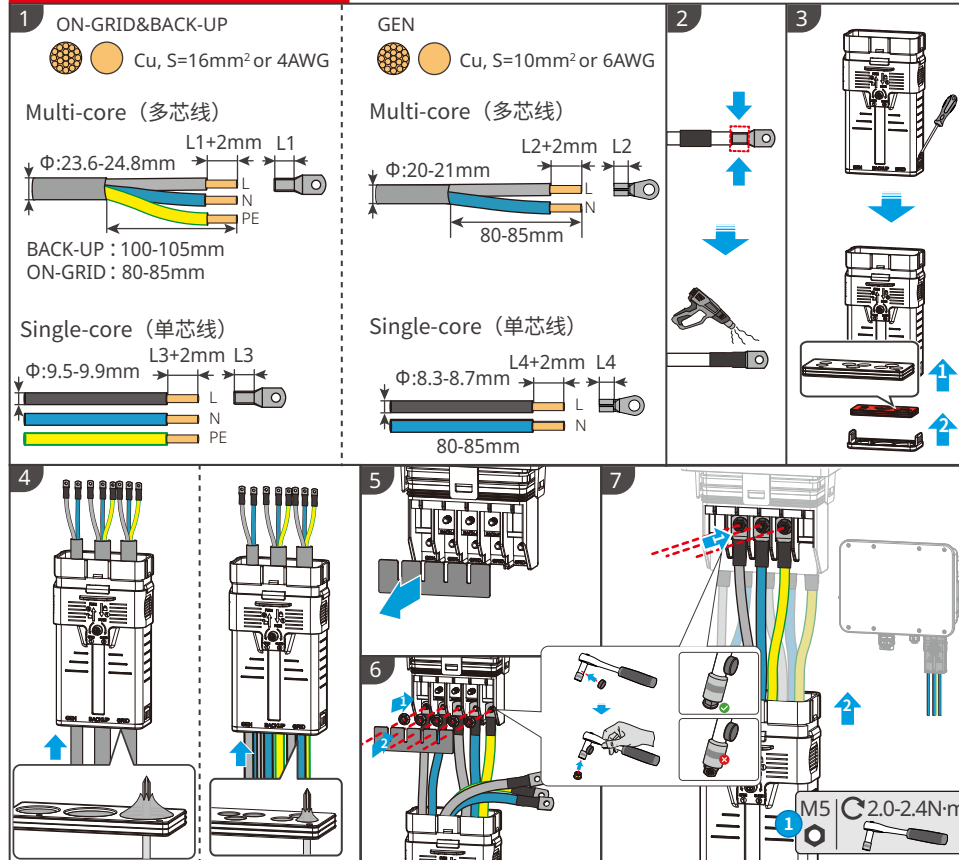
ESU10ELC0030

DC (BAT)



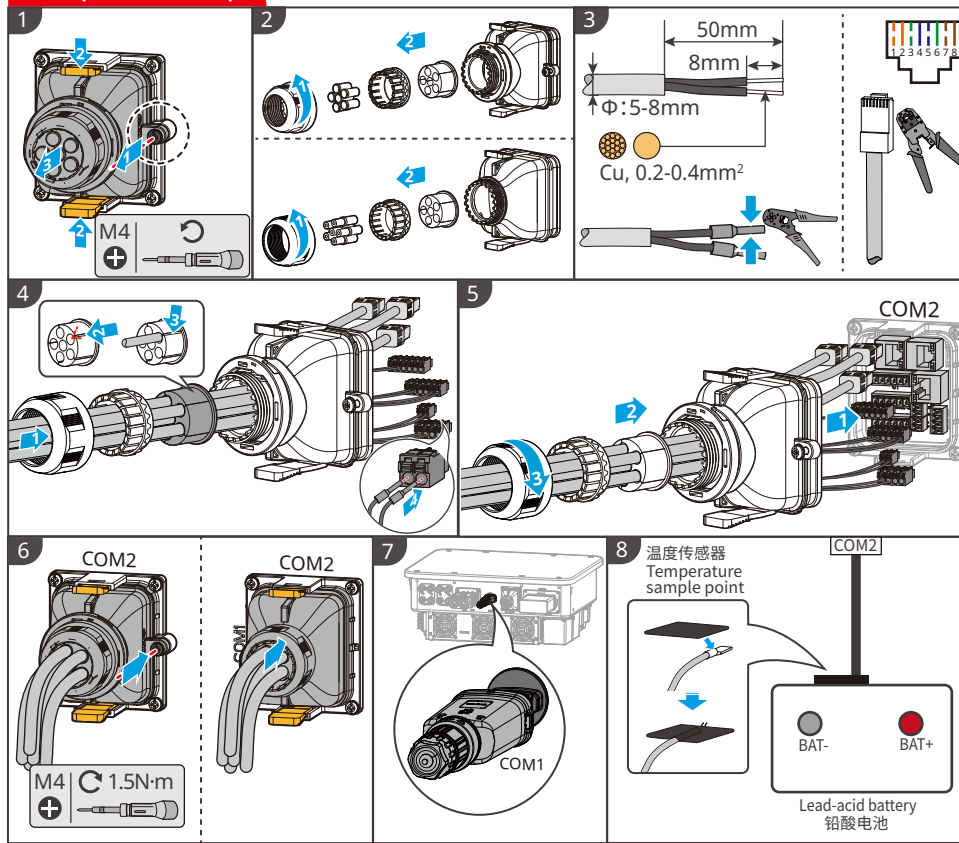
ESU10ELC0031

AC (ON-GRID&BACK-UP&GEN)



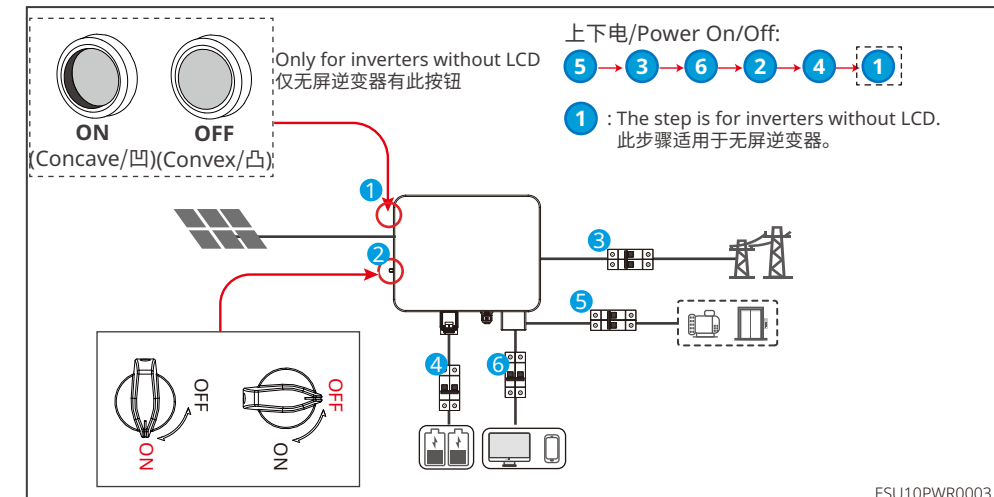
ESU10ELC0001

COM (COM1&COM2)



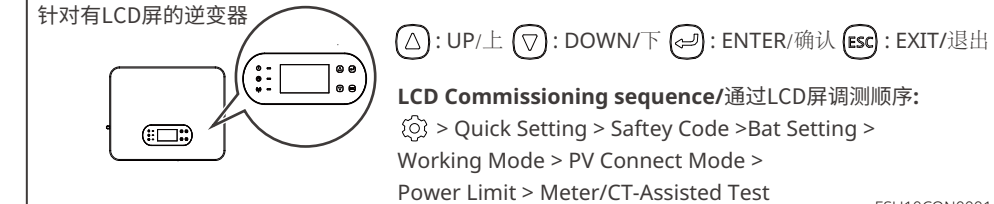
ESU10ELC003

CS	Uvedení do provozu a monitorování	DE	Inbetriebnahme und Überwachung
EN	Commissioning and Monitoring	ES	Puesta en marcha y supervisión
FR	Mise en service et surveillance	PT	Colocação em funcionamento e monitorização
IT	Messa in servizio e monitoraggio	TH	การเดินระบบ
TR	Devreye alma	VI	Vận hành thử
ZH	調測		

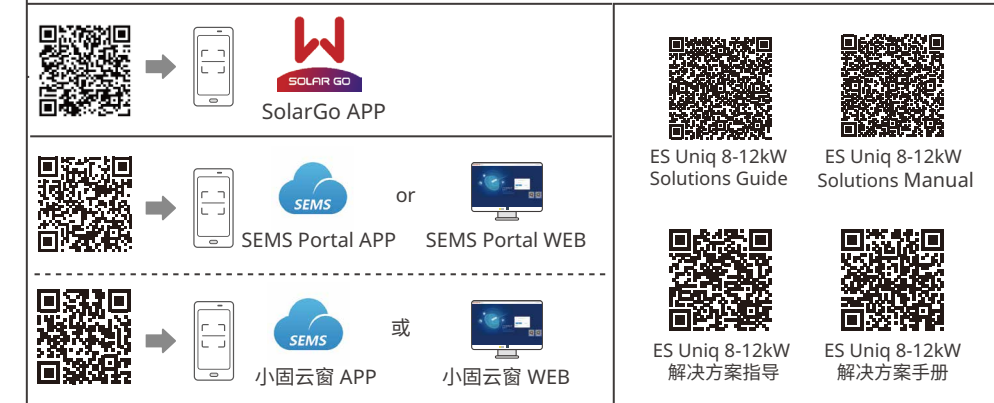


ESU10PWR0003

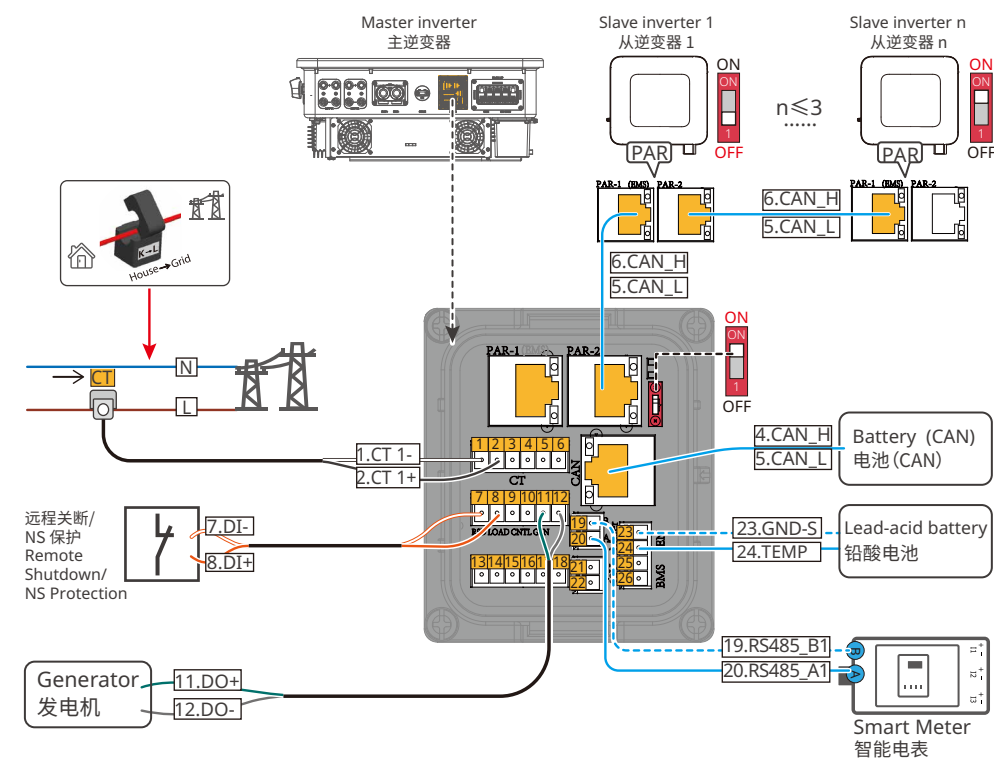
For inverters with LCD



ESU10CON0001



ESU10CON0002



FSU10FI C0033